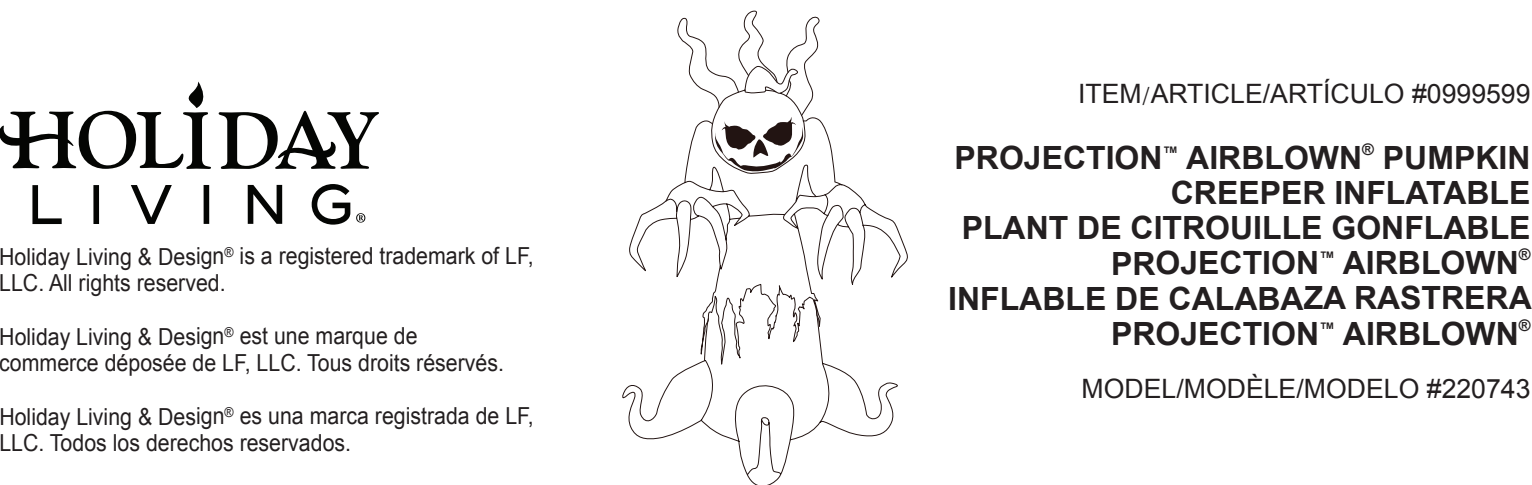


⚠ SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0999599

PROJECTION™ AIRBLOWN® PUMPKIN CREEPER INFLATABLE

PLANT DE CITROUILLE GONFLABLE

PROJECTION™ AIRBLOWN®

INFLABLE DE CALABAZA RASTRERA

PROJECTION™ AIRBLOWN®

MODEL/MODÈLE/MODELO #220743

If the item is no longer for sale, or if you have any questions or problems, please call our customer service department at 1-800-274-6717 , 1-877-250-9032, 9 a.m. - 5 p.m.,CST, Monday - Friday.

Nous vous remercions d'avoir acheté cet article Holiday Living. Nous avons rédigé des instructions faciles à suivre afin que vous puissiez assembler l'article sans tracas et en profiter le plus rapidement possible. Toutefois, si vous avez besoin d'informations supplémentaires, visitez le site Lowes.com, recherchez le numéro de l'article et consultez l'onglet « Guides & Documents » (guides et documents) sur la page de l'article.

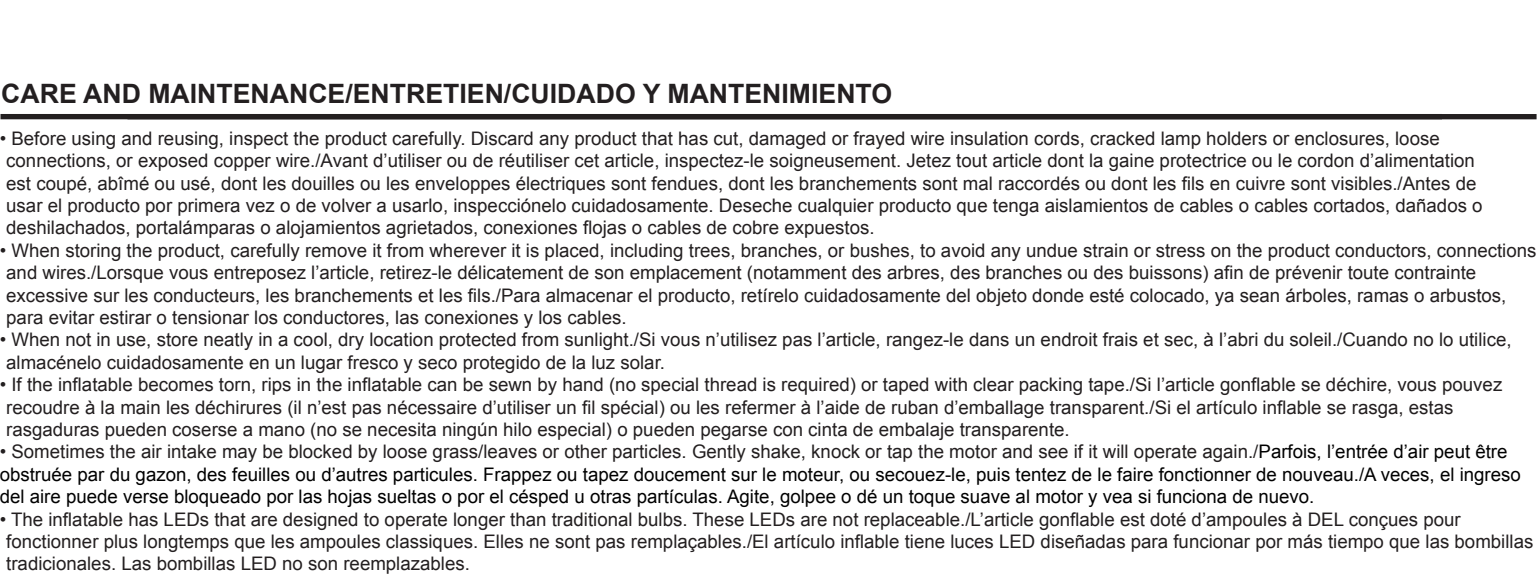
Si l'article n'est plus en vente, ou si vous avez des questions ou des problèmes, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 800 274-6717, 1 877 250-9032, entre 9 h et 17 h (HNC), du lundi au vendredi.

Gracias por comprar este producto Holiday Living. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

Si el artículo ya no está a la venta o si tiene alguna pregunta o problema, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-274-6717 , 1-877-250-9032, de lunes a jueves de 9 a. m. a 5 p. m., hora central estándar.

JW1858

⚠ SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0999599

PROJECTION™ AIRBLOWN® PUMPKIN CREEPER INFLATABLE

PLANT DE CITROUILLE GONFLABLE

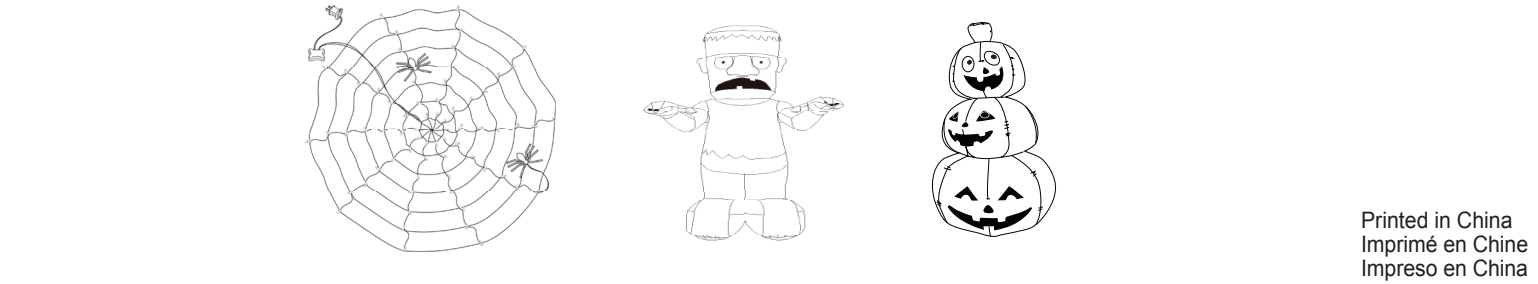
PROJECTION™ AIRBLOWN®

INFLABLE DE CALABAZA RASTRERA

PROJECTION™ AIRBLOWN®

FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/CONFIANT? COMMENCEZ VOTRE NOUVEAU PROJET/¿SE SIENTE CONFIADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO

• Visit www.lowes.com for more information./Pour en savoir plus, visitez le site www.lowes.com./Para obtener más información, visite www.lowes.com.



Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

- This is an electrical product — not a toy! To avoid risk of fire, burns, personal injury, and electric shock, it should not be played with or placed where small children can reach it./Cet article est un appareil électrique, ce n'est pas un jouet! Pour éviter les risques d'incendie, de brûlure, de blessure et de choc électrique, ne l'installez pas dans un endroit accessible aux jeunes enfants./Este es un producto eléctrico, no un juguete. Para evitar el riesgo de incendios, quemaduras, lesiones personales y descargas eléctricas, no se debe jugar con este producto ni dejarlo al alcance de niños pequeños.
- Do not use seasonal products outdoors unless marked suitable for indoor and outdoor use. When products are used in outdoor applications, connect the product to a Ground Fault Circuit Interrupting (GFCI) outlet. If one is not provided, contact a qualified electrician for proper installation./N'utilisez pas les articles saisonniers à l'extérieur, sauf si il est indiqué qu'ils sont destinés à un usage à l'extérieur et à l'intérieur. Si vous utilisez cet article à l'extérieur, faites appel à un électricien qualifié./No use productos por temporada en exteriores, a menos que se indique que son para uso en interior y exterior. Cuando utilice productos en exteriores, conectelos a un tomacorriente con interruptor de falla de puesta a tierra (GFCI, por sus siglas en inglés). Si no se le proporcionó uno de estos, póngase en contacto con un electricista calificado para que realice la instalación adecuada.
- This seasonal use product is not intended for permanent installation or use./Cet article saisonnier n'est pas conçu pour être installé ni utilisé en permanence./Este producto de uso por temporada no está diseñado para su uso o instalación permanente.
- Do not mount or place near gas or electric heaters, fireplaces, candles, or other similar sources of heat./N'assemblez pas et n'installez pas l'article à proximité d'un système de chauffage fonctionnant au gaz ou à l'électricité, d'une cheminée, d'une bougie ou de toute autre source de chaleur./No lo monte o coloque cerca de calentadores eléctricos o de gas, crochets points ou des clous./No sujete el cableado del producto con grapas o clavos, ni lo coloque sobre ganchos o clavos afilados.
- Do not secure product wiring with staples or nails, or place on sharp hooks or nails./Ne fixez pas les fils électriques avec des agrafes ou des clous et ne les accrochez pas sur des chimeas, veías ni otro tipo de fuente de calor similar.
- Do not secure product with staples or nails, or place on sharp hooks or nails./Ne fixez pas les fils électriques avec des agrafes ou des clous et ne les accrochez pas sur des crochets points ou des clous./No sujete el cableado del producto con grapas o clavos, ni lo coloque sobre ganchos o clavos afilados.
- Do not let lamps rest on the supply cord or on any wire./Veuillez à ce que les ampoules ne touchent pas le cordon d'alimentation ni les fils électriques./No permita que las bombillas se apoyen sobre el cable de suministro o cualquier otro cable.
- Unplug the product when leaving the house, when retiring for the night, or if left unattended./Débranchez l'article si vous quittez la maison, si vous allez vous coucher ou si personne n'est présent pour le surveiller./Désenchufé el producto cuando salga de la casa, cuando se vaya a dormir o cuando lo deje sin supervisión.
- Do not use this product for any purpose other than its intended use./N'utilisez pas cet article pour un usage autre que celui auquel il est destiné./No use este producto para ningún otro propósito que no sea el especificado.
- Do not hang ornaments or other objects from cord, wire, or light string./N'accrochez pas de décorations ni d'autres objets sur le cordon d'alimentation, les fils électriques ou le jeu de lumières./No cuelgue adornos u otros objetos del cable o del juego de luces.
- Do not close doors or windows on the product or extension cords as this may damage the wire insulation./Évitez de faire passer le cordon d'alimentation ou les rallonges par des portes ou des fenêtres pour ne pas abîmer la gaine protectrice des fils électriques./No cierre puertas o ventanas sobre el producto o las extensiones eléctricas, ya que puede dañar el aislamiento del cable.
- Do not cover the product with a cloth, paper, or any material not part of the product when in use./Lorsque vous utilisez cet article, ne le couvrez pas avec un linge, du papier, ni tout autre objet./No cubra el producto con paños, papeles u otro material que no sea parte del producto durante su uso.
- Do not place the product against carpeting, furniture, or any other fabric when in use./Lorsque vous utilisez l'article, ne le placez pas sur un meuble, une moquette, ni tout autre tissu./No permita que el producto entre en contacto con alfombras, muebles u otras telas cuando esté en uso.
- This product has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a feature to reduce the risk of electric shock. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician. Do not use an extension cord unless the plug can be fully inserted. Do not alter or replace the plug./Cet article est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) afin de réduire les risques de choc électrique. Cette fiche ne peut être branchée sur une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche ne s'enfonce pas complètement dans la prise, essayez dans l'autre sens. Si elle ne s'insère toujours pas, consultez un électricien qualifié. N'utilisez pas une rallonge électrique, à moins que la fiche puisse être complètement insérée dans la prise. Ne modifiez pas et ne remplacez pas la fiche./Este producto tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra) como característica de seguridad para reducir el riesgo de descargas eléctricas. Este enchufe se inserta en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja por completo en el tomacorriente, invértalo. Si aún no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado. No utilice extensiones eléctricas a menos que el enchufe pueda insertarse completamente. No modifique ni reemplace el enchufe.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS/LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ/LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Before using the product, please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product./Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant d'utiliser le produit. Veuillez lire et comprendre toutes les instructions avant d'essayer d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit.

- Keep away from children. Not recommended for children under 3 years of age. As with all electrical products, precautions should be observed during handling and use to reduce the risk of electric shock. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard./Gardez l'article hors de la portée des enfants. Non recommandé pour les enfants de moins de 3 ans. Comme pour tout appareil électrique, certaines précautions doivent être prises lors de sa manipulation et de son utilisation afin de réduire les risques de choc électrique. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un de ses agents ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger./Mantenga el producto lejos del alcance de los niños. No se recomienda su uso para niños menores de 3 años. Como con todos los productos eléctricos, se deben tomar precauciones durante la manipulación y el uso para reducir el riesgo de descargas eléctricas. Si el cable de alimentación está dañado, este debe ser reemplazado por el fabricante, su empresa de servicio o alguna persona con calificación similar para evitar peligros.
- To avoid the risk of electrical shock, always make sure the figure is unplugged from the electrical outlet before assembling, disassembling, or relocating./ Afin de diminuer les risques de choc électrique, assurez-vous de débrancher l'article avant de l'assembler, de le démonter ou de le déplacer./Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese siempre de que la figura esté desenchufada del tomacorriente antes de ensamblarla o cambiar su ubicación.
- This product is to be assembled by adults only./Cet article ne doit être assemblé que par des adultes./Este producto debe ser ensamblado solamente por adultos.
- When using electrical products, basic precautions should always be followed, including the following:/Lorsque vous utilisez un appareil électrique, observez toujours les consignes de sécurité suivantes: /Al usar productos eléctricos, siempre se deben respetar las medidas de precaución básicas, incluidas las siguientes:

ELECTRIC PRODUCT/APPAIREIL ÉLECTRIQUE/PRODUCTO ELÉCTRICO

- Failure to follow all instructions listed below, may result in electric shock, fire and/or serious personal injury./Le non-respect des instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves./El incumplimiento de las instrucciones que se detallan a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones personales graves.
- Read and understand all instructions./Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions./Lea y comprenda todas las instrucciones.

READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS./ASSUREZ-VOUS DE LIRE ET DE COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS./LEA Y COMPRENDA

- Read and understand all instructions./Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions./Lea y comprenda todas las instrucciones.
- Before using the product, please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product./Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant d'utiliser le produit. Veuillez lire et comprendre toutes les instructions avant d'essayer d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit.
- Do not attempt to inflate the item during unusually strong winds. If it becomes too windy for safe operation, simply allow the item to deflate and wait for better conditions before re-inflating. Protect the electric fan and power cord from direct exposure to water. This precaution will reduce the risk of electrical shock. When the temperature is below 14°F, the motor may temporarily stop running. The motor will begin functioning again in higher temperatures./Ne tentez pas de gonfler l'article par grand vent. Si le vent devient trop fort pour gonfler de façon sécuritaire, veuillez le dégonfler et attendre que le temps s'améliore. Gardez le ventilateur électrique et le cordon d'alimentation à l'abri de l'eau. Cette précaution diminue les risques de choc électrique. À des températures inférieures à -10 °C, le moteur risque de s'arrêter temporairement. Celui-ci fonctionnera de nouveau lorsque la température augmentera./No intente inflar el artículo ante la presencia de vientos particularmente fuertes. Si llega a haber demasiado viento para un funcionamiento seguro, deje que el artículo se desinfla y espere a que haya mejores condiciones antes de volver a inflarlo. Proteja el ventilador y el cable eléctricos de la exposición directa al agua. Tomar estas precaución puede reducir el riesgo de descarga eléctrica. Cuando la temperatura está por debajo de los -10 °C, puede que el motor se detenga temporalmente. El motor comenzará a funcionar nuevamente a temperaturas más altas.

- Do not attempt to inflate the item during unusually strong winds. If it becomes too windy for safe operation, simply allow the item to deflate and wait for better conditions before re-inflating. Protect the electric fan and power cord from direct exposure to water. This precaution will reduce the risk of electrical shock. When the temperature is below 14°F, the motor may temporarily stop running. The motor will begin functioning again in higher temperatures./Ne tentez pas de gonfler l'article par grand vent. Si le vent devient trop fort pour gonfler de façon sécuritaire, veuillez le dégonfler et attendre que le temps s'améliore. Gardez le ventilateur électrique et le cordon d'alimentation à l'abri de l'eau. Cette précaution diminue les risques de choc électrique. À des températures inférieures à -10 °C, le moteur risque de s'arrêter temporairement. Celui-ci fonctionnera de nouveau lorsque la température augmentera./No intente inflar el artículo ante la presencia de vientos particularmente fuertes. Si llega a haber demasiado viento para un funcionamiento seguro, deje que el artículo se desinfla y espere a que haya mejores condiciones antes de volver a inflarlo. Proteja el ventilador y el cable eléctricos de la exposición directa al agua. Tomar estas precaución puede reducir el riesgo de descarga eléctrica. Cuando la temperatura está por debajo de los -10 °C, puede que el motor se detenga temporalmente. El motor comenzará a funcionar nuevamente a temperaturas más altas.
- For indoor and outdoor use./Pour un usage à l'intérieur et à l'extérieur./Para uso en interiores y exteriores.
- This item is not a toy and should be used for decorative purposes only./Cet article n'est pas un jouet et il doit être utilisé uniquement à des fins décoratives./Este artículo no es un juguete y debe utilizarse solo con fines decorativos.

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product./Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant d'utiliser le produit. Veuillez lire et comprendre toutes les instructions avant d'essayer d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit.

⚠ SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

• This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or a short-circuit condition. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Also unplug any additional products that may be attached to the product. Replace the fuse as per the fuse replacement instructions within the Safety Information section of this instruction sheet (follow product markings for proper fuse rating) and check the product. If replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded./Cet article est muni d'un dispositif permettant de prévenir la surchauffe (fusible). Un fusible qui saute indique une surcharge ou un court-circuit. Si le fusible saute, débranchez l'article. A B C D Débranchez tout autre produit lié à l'article. Remplacez le fusible conformément aux instructions pour le changement de fusible contenues dans les consignes de sécurité du présent feuillet d'information (reportez-vous aux inscriptions sur l'article afin d'utiliser un fusible du calibre approprié) et vérifiez le fonctionnement de l'article. Si le fusible de remplacement grille, il s'agit probablement d'un court-circuit; vous devriez jeter l'article./Este producto posee protección contra sobrecargas (fusible). Un fusible fundido indica que se ha producido una sobrecarga o un cortocircuito. Si el fusible se funde, desenchufe el producto del tomacorriente. Desconecte A B C D además cualquier producto adicional que pueda estar unido al producto. Vuelva a colocar el fusible como se indica en las instrucciones de reemplazo del fusible en la sección Información de seguridad en esta hoja de instrucciones (consulte las etiquetas del producto para conocer el tipo de fusible adecuado) y revise el producto. Si el fusible de repuesto se funde, es posible que exista un cortocircuito. Si es así, el producto se debe desechar.

• Read and follow all instructions that are on the product or provided with the product./Lisez et suivez toutes les instructions inscrites sur l'article ou fournies avec celui-ci./ Lea y siga todas las instrucciones que están en el producto o que se proporcionan junto con este.

WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation./Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable./Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés). el funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar un funcionamiento no deseado.

CAUTION/MISE EN GARDE/PRECAUCIÓN:

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment./Les modifications non autorisées expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet appareil./Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

NOTE/REMARQUE/NOTA:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:/Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, tout risque d'interférence ne peut être totalement exclu. S'il constate des interférences lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le vérifier, d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil), l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. À cette fin, il devra ./Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reorient or relocate the receiving antenna./réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;/Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Increase the distance between the equipment and receiver./accroître la distance entre le dispositif et le récepteur;/Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected./brancher le luminaire sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur;/Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help./obtenir de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté./ Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV.

WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA:

FUSE REPLACEMENT/CHANGEMENT DE FUSIBLE/REEMPLAZO DEL FUSIBLE

Risk of Fire: Replace only with same size and type of fuse. Risk of Fire: Do not replace the attachment plug. It contains a safety device (fuse) that should not be removed. Discard product if attachment plug is damaged./RRisque d'incendie : Ne remplacez le fusible que par un autre de même taille et de même type. Risque d'incendie : Ne remplacez pas la fiche de branchement. Elle est munie d'un dispositif de sécurité (fusible) qu'il ne faut pas retirer. Jetez l'article si la fiche de branchement est endommagée./Riesgo de incendio: no reemplace el enchufe. Contiene un dispositivo de seguridad (fusible) que no se debe retirar. Deseche el producto si el enchufe está dañado.

• Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on the cord./Débranchez l'article en tirant sur la fiche. Évitez de tirer sur le cordon d'alimentation./Tome el enchufe y retírelo del receptáculo o de cualquier otro tomacorriente. No jale el cable para desenchufarlo.

• Slide open the fuse access cover on top of the attachment plug toward blades./Faites glisser le couvercle d'accès au-dessus de la fiche de branchement en direction des broches./Abra la cubierta de acceso al fusible ubicada sobre la parte superior del enchufe deslizándola hacia las clavijas.

• Remove fuse carefully./Retirez le fusible avec précaution./Retire el fusible cuidadosamente.

• Replace fuse only with 5-Amp max., 125-volt fuse./Remplacez uniquement le fusible par un fusible d'un maximum de 5 A et de 125 V./Reemplace solo con un fusible de 5 amperios como máximo y de 125 voltios.

• Slide close the fuse access cover on top of the attachment plug./Fermez le couvercle d'accès au-dessus de la fiche de branchement./Deslice para cerrar la cubierta de acceso al fusible sobre el enchufe.

LAMP REPLACEMENT/REPLACEMENT DE L'AMPOULE/REEMPLAZO DE LA LÁMPARA

Disconnect the plug from the electrical outlet and allow the lamp to cool completely before replacing bulb. Do not touch the bulb when the power is "ON" as it is extremely hot and may cause electrocution./Débranchez l'article et laissez le luminaire refroidir complètement avant de remplacer l'ampoule. Ne touchez pas à l'ampoule lorsque le luminaire est sous tension; elle est extrêmement chaude et peut causer une électrocution./Desconecte el enchufe del tomacorriente y deje que la lámpara se enfríe completamente antes de reemplazarla. No toque la bombilla cuando la alimentación está conectada, ya que se calienta mucho y puede causar electrocución.

• Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord./Débranchez l'article en tirant sur la fiche. Évitez de le débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation./Tome el enchufe y retírelo del receptáculo o de cualquier otro tomacorriente. No jale del cable para desenchufarlo.

• Open the zipper opening on the inflatable./Ouvrez la fermeture éclair de l'article gonflable./Abra la abertura con cierre en la decoración inflable.

• Open the protective light cover carefully by pressing down on the two locking side tabs simultaneously./Ouvrez soigneusement le couvercle protecteur en poussant simultanément vers le bas les deux languettes de verrouillage latérales./Abra cuidadosamente la cubierta protectora de la luz, presionando las dos pestañas de bloqueo laterales simultáneamente.

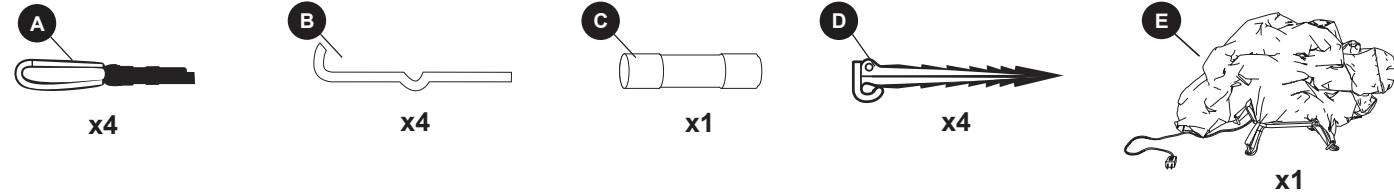
CAUTION/MISE EN GARDE/PRECAUCIÓN:

• Replace lamp with UL-classified 7-watt max. candelabra-base bulb./Utilisez seulement des ampoules à petit culot classées UL d'un maximum de 7 W./Reemplace la bombilla con una bombilla de base candelabro de 7 vatios como máximo con clasificación UL.

• Do not overtighten the lamp as this may damage the lamp or lamp holder./Évitez de serrer excessivement; vous risqueriez d'endommager l'ampoule ou la douille./No apriete demasiado la bombilla, ya que se podría dañar la bombilla o el portalámpara.

Replacement bulbs are not included./Aucune ampoule de rechange n'est incluse./No se incluyen bombillas de repuesto.

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1

Locate four clips on the bottom of the fabric of the inflatable (E) and attach to the plastic legs on the inflatable (E). Ensure zipper on inflatable (E) is fully closed.

Trouvez les quatre attaches situées sous le tissu de l'article gonflable (E) et fixez-les aux pieds en plastique de l'article gonflable (E). Assurez-vous que la fermeture éclair de l'article gonflable (E) est bien fermée.

Localice los cuatro sujetadores en la parte inferior de la tela del artículo inflable (E) y fíjelos a las patas de plástico del artículo inflable (E). Asegúrese de que el cierre del artículo inflable (E) esté completamente cerrado.

2

Turn the inflatable (E) upright. Make sure the air intake is clear of fabric or other obstructions and insert four base stakes (B) through the plastic legs into the ground.

Placez l'article gonflable (E) à l'endroit. Assurez-vous que la prise d'air n'est pas obstruée par du tissu ou d'autres objets. Ensuite, insérez les quatre piquets pour base (B) dans les pieds en plastique, puis dans le sol.

Coloque el artículo inflable (E) en posición vertical. Asegúrese de que la entrada de aire esté libre de tela u otras obstrucciones e inserte cuatro estacas base (B) a través de las patas de plástico y en el suelo.

3

Plug the inflatable (E) into an outlet or other power source to inflate. Once fully inflated, clip the nylon tethers (A) to each of the attached nylon loops on the side of the inflatable (E).

Branchez l'article gonflable (E) sur une prise électrique pour le gonfler. Une fois l'article bien gonflé, fixez les câbles de retenue en nylon (A) aux boucles en nylon qui se trouvent sur les côtés de l'article gonflable (E).

Enchufe el artículo inflable (E) en un tomacorriente u otra fuente de alimentación para inflar. Una vez que esté completamente inflado, sujete las sogas de nailon (A) a cada uno de los anillos de nailon en el costado del artículo inflable (E).

4

Twist the tether stakes (D) into the ground and attach the nylon tethers (A).

Enfoncez les piquets pour câble (D) dans le sol en les vissant, puis fixez les câbles de retenue en nylon (A).

Introduzca las estacas para las sogas (D) en el suelo y fije las sogas de nailon (A).